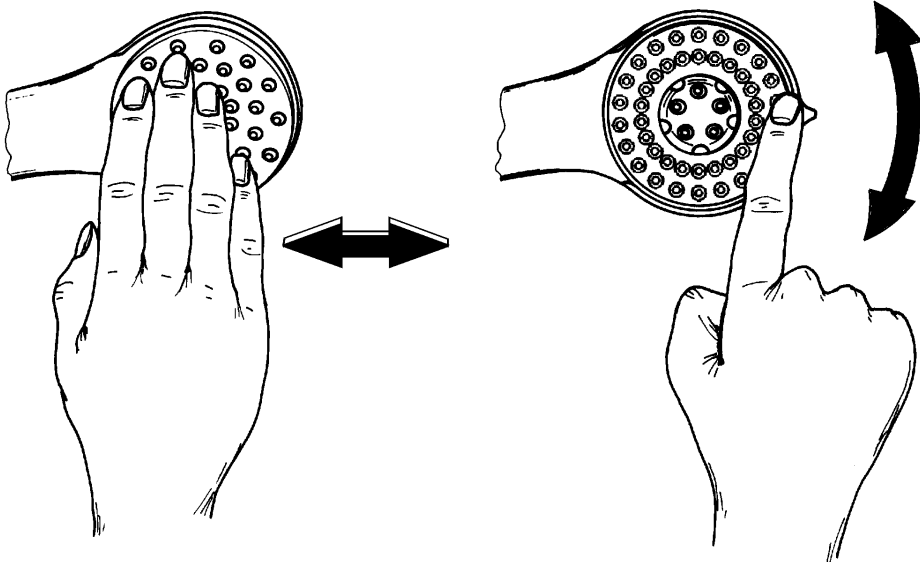




WATER TECHNOLOGY



D 5 Jahre Garantie auf die gleichbleibende Funktion der SpeedClean-Düsen. Kalkablagerungen werden durch einfaches Drüberstreichen entfernt.	GB Guaranteed for 5 years, the "SpeedClean" jets can be freed of limescale simply by wiping across them firmly with the palm of your hand.	F Les dépôts de calcaire s'éliminent par simple passage de la main sur les buses. 5 ans de garantie sur le fonctionnement des buses SpeedClean.
E 5 años de garantía sobre el correcto funcionamiento de los conos anticalcáreos "SpeedClean". Los sedimentos se eliminan pasando simplemente la mano.	I 5 anni di garanzia sul costante funzionamento degli spruzzatori SpeedClean. I depositi di calcare si rimuovono semplicemente passandovi sopra una mano.	NL 5 jaar garantie op de gelijkblijvende functie van de SpeedClean-sproeiers. Kalkafzettingen kunnen eenvoudig worden verwijderd door er met hand overheen te wrijven.

97.683.031/ÄM 20 976/06.01

(S) Vi ger års garanti på de SpeedClean-munstyckenas goda funktion. Kalkavlagringar tar du helt enkelt bort med handen.	(DK) Der ydes 5 års garanti for, at de SpeedClean-dysers funktion forbliver uforandret. Kalkaflejringer stryges af med hånden.	(N) 5 års garanti på en konstant funksjon for de SpeedClean-dysene. Kalkdanneise kan fjernes ved ganske enkelt å tørke av dysene.
(FIN) 5 vuoden takuu SpeedClean-suihkun moitteettomalle toiminnalle. Kalkkikierrostumat poistetaan yksinkertaisesti pyyhkäisemällä.	(PL) 5 lat gwarancji na niezawodne działanie dysz typu SpeedClean. Osad wapienny może być usunięty poprzez zwykłe przetarcie powierzchni dysz.	(UAE) تتزع الترسبات الكلسية بمسحة بسيطة على الرؤوس المطاطية. ضمانة ٥ سنوات على الرؤوس المطاطية SpeedClean.
(GR) 5 χρόνια εγγύηση για την απaráλλακτη λειτουργία των μπεκ SpeedClean. Τα στρώματα της ασβέστου απομακρύνονται εύκολα, τρίβοντάς τα το χέρι.	(CZ) 5 let garance na stabilní funkci SpeedClean-trysek. Vápenaté usazeniny odstranit jednoduchým přetřením povrchu.	(H) 5 év garancia a SpeedClean fúvókák változatlan működésére. A vízkőlerakódások egyszerű áttöréssel távolíthatók el.
(P) 5 anos de garantia para o funcionamento correcto dos ejectores SpeedClean. Depósitos calcários podem ser removidos passando simplesmente por cima com a mão ou um pano.	(TR) SpeedClean memelerinin değişmeden kalan fonksiyonu için 5 yıl garanti. Kireç kalıntıları hafif silmeyle temizlenebilir.	(RUS) 5 лет гарантии на неизменность функций распыляющих насадок с быстрой очисткой. Отложения извести снимаются простым удалением вручную.
(SK) 5 rokov záruka na stabilnú funkciu SpeedClean-trysiek. Vápenaté usadeniny odstránit' jednoduchým pretrením povrchu.	(SLO) 5 let garancije na enakomerno delovanje šobe »SpeedClean«. Obloge kalcija odstranimo s preprostim potegom roke.	(HR) 5 godina garancije na nepromijenjenu funkciju SpeedClean-sapnica. Talozi vapnenca odstranjuju se tako, da se jednostavno prebriše.
(BG) 5 години гаранция за функционирането на дюзите - SpeedClean. Отлагания от варовик се отстраняват лесно чрез избърсване с ръка.	(EST) SpeedClean-düüside muutumatu töötamise garantiajaks on 5 aastat. Kalkakivi saab eemaldada lihtsa ülepühkimise teel.	(LV) "SpeedClean" sprauslu nemainīgai funkcionēšanai tiek dota 5 gadu garantija. Kalka nogulsņėjumus var vienkārši noberzt ar roku.
(LT) Speed Clean antgalio garantinis laikas yra 5 m. Susikaupusių apnašų sluoksnis pašalinamas, jį nutrinant.		